

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 89 (1963)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

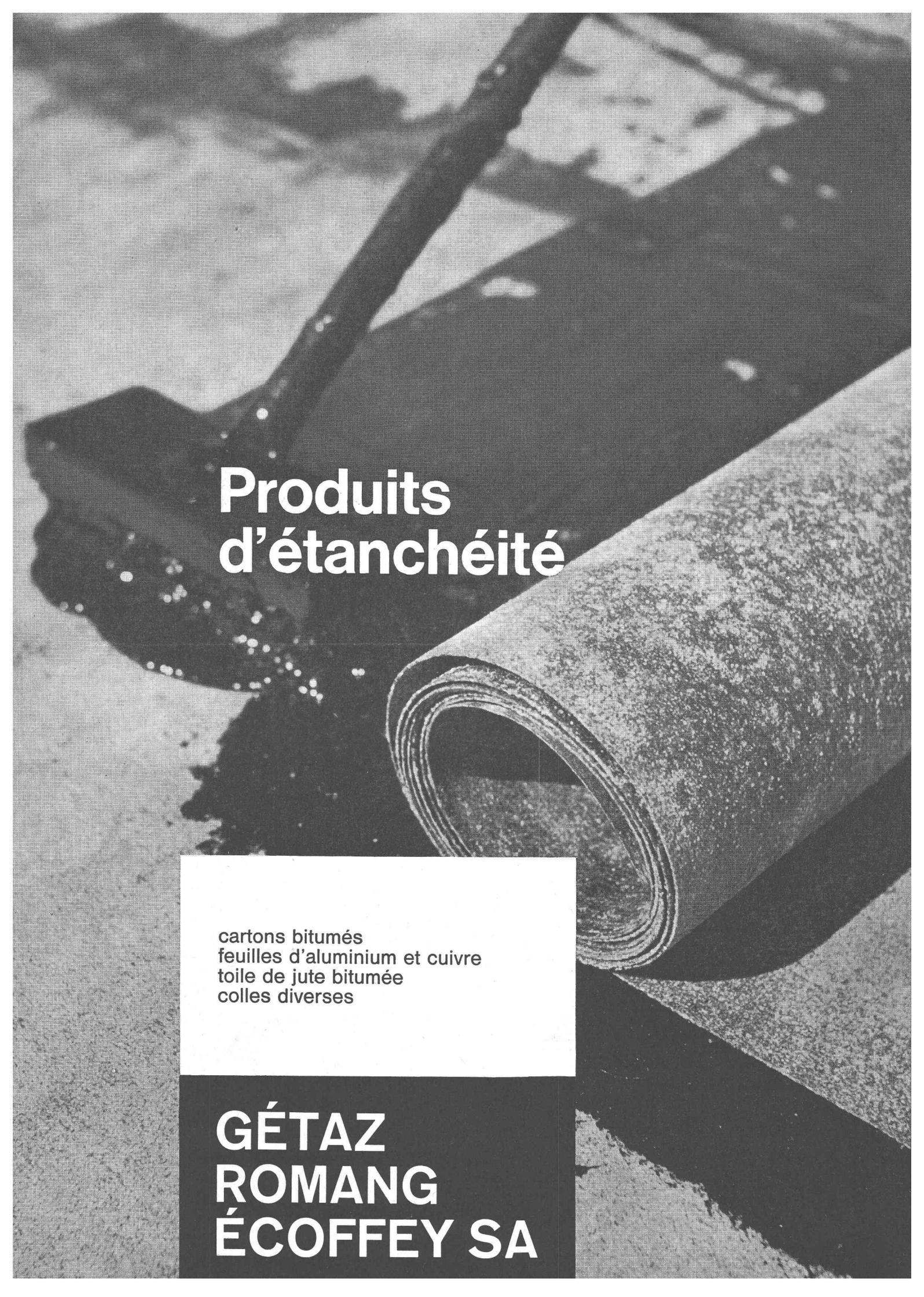
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

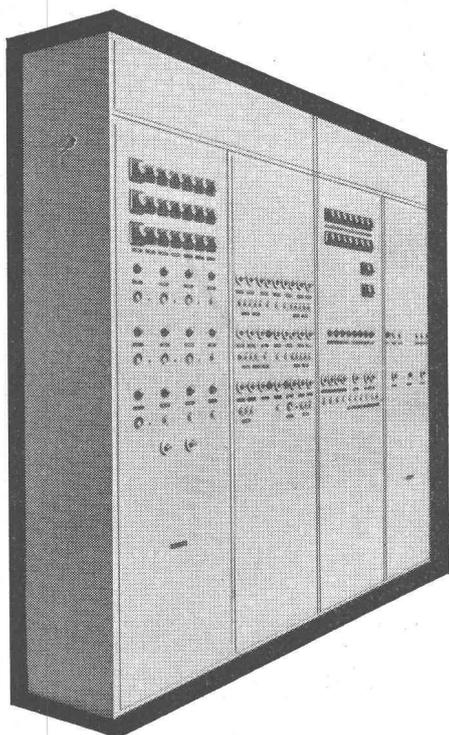
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Produits d'étanchéité

cartons bitumés  
feuilles d'aluminium et cuivre  
toile de jute bitumée  
colles diverses

**GÉTAZ  
ROMANG  
ÉCOFFEY SA**



## TABLEAUX

de commande — mesure  
contrôle — distribution

notre bureau technique étudie pour  
vous sur place et sans engagement  
tous vos problèmes.

appareillage

coffrets thermiques. Interrupteurs  
universels. Contacteurs. Interrup-  
teurs fin de course.

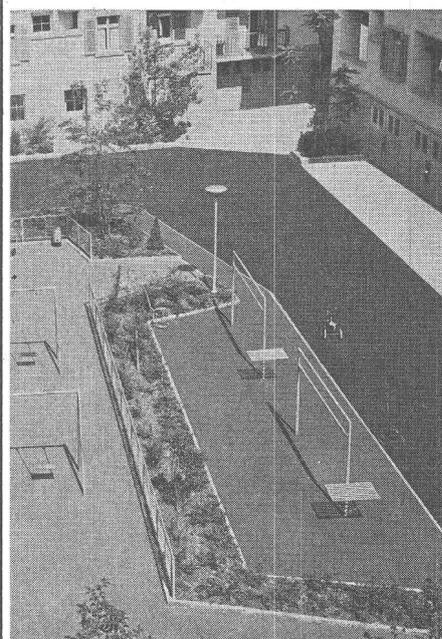
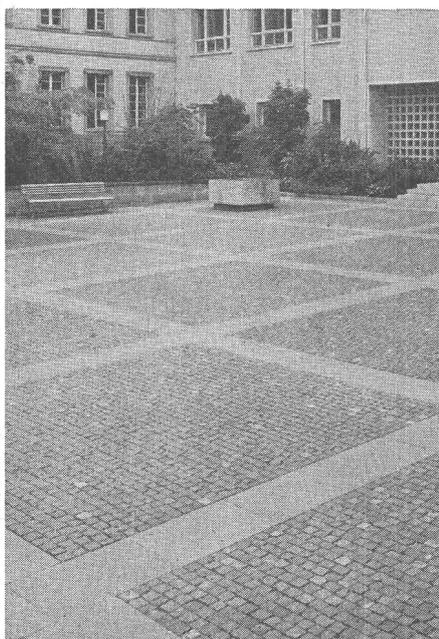
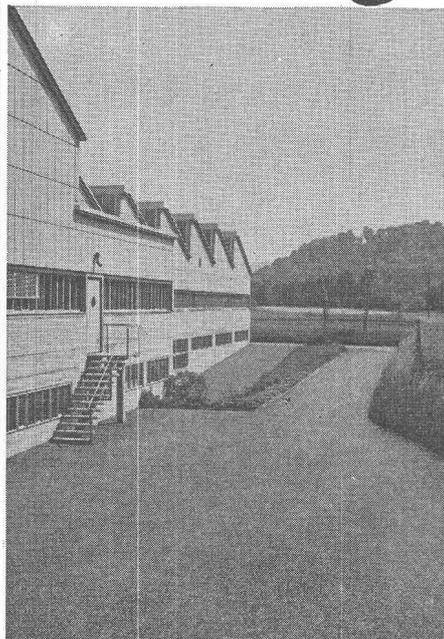
# SPÄLTI FILS VEVEY

RUE CHENEVIÈRES 11

TÉL. (021) 51 19 91/92

# Stuag

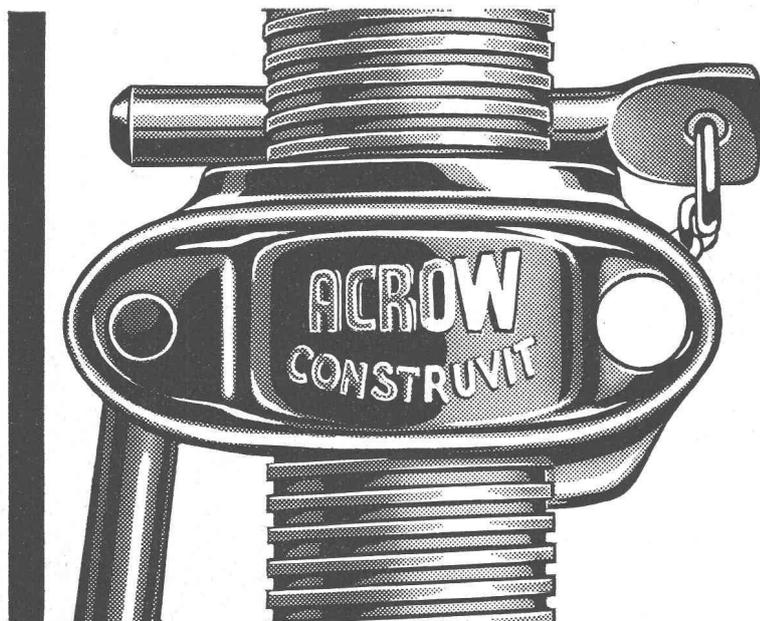
routes et travaux d'aménagements



Trois exemples de travaux

impeccables et soignés

exécutés par des spécialistes



## Etai ACROW

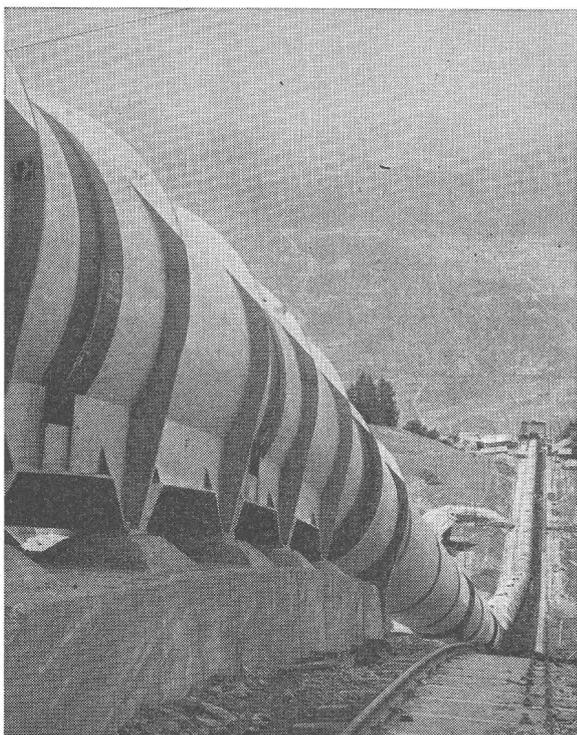
Un article puissant  
de grande renommée!

Ecrou de fonte malléable avec autonettoyeur  
de pas de vis. 4 grandeurs: étayant de 120 à  
485 cm.

Demandez notre prospectus détaillé qui vous  
donnera toutes les explications et avantages  
de l'ÉTAI ACROW.

**Construit S.A. Lyss**  
**032 84 24 05-07**

## GIOVANOLA



Conduite forcée en plein air de Nendaz  
de la Grande Dixence S. A., en montage. — Diamètre 3150 mm.  
Pression maximum d'essai en atelier 84 atm.

**GIOVANOLA FRÈRES S. A., MONTHEY**



### BREVETS D'INVENTION

MARQUES DE FABRIQUE — DESSINS — MODÈLES  
CONSULTATIONS — EXPERTISES

**CATTANEO, ARDIN & Cie** **INGÉNIEURS-  
CONSEILS**

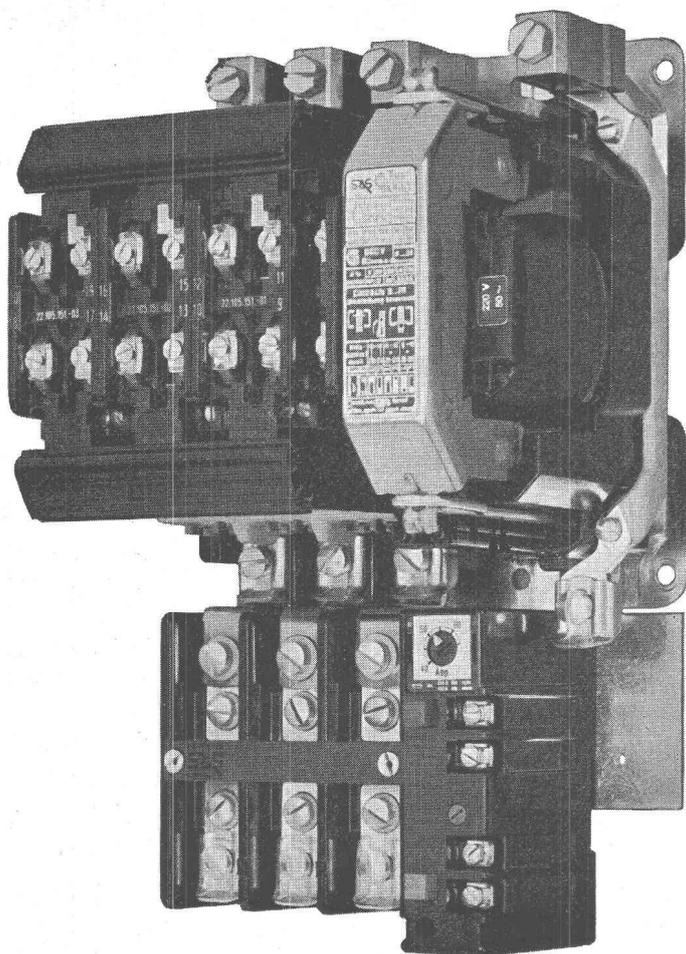
Successeurs de **ANDRÉ SCHOTT**

22, rue du Mont-Blanc (entrée 1, rue Chaponnière) GENÈVE Tél. 31 43 70

S.A. HUNZIKER & CIE

## Tuyaux Rocbeton

tuyaux armés, longueur 2 m  
fabriqués au tour selon un procédé  
éprouvé. Avec emboîtement normal  
ou emboîtement cloche  
Ø 60, 70, 80, 90, 100 cm



---

# Contacteur CAT

---

## 1-60 avec relais thermique

---

- Système de contact ne rebondissant pas
- Fonctionnement indépendant de la position
- Contacts auxiliaires bien visibles
- Relais à circuits de déclenchement et de signalisation électriquement séparés
- Éléments bimétalliques résistant aux sollicitations de court-circuit

**Sprecher & Schuh SA Aarau**

---



6624

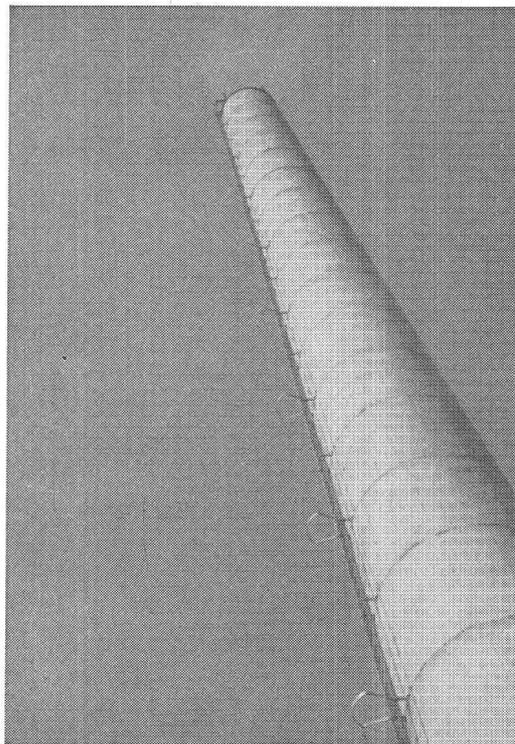
# SCC

CIMENT PORTLAND

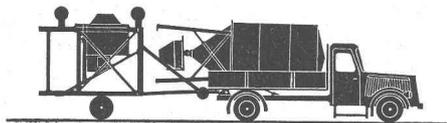
CIMENT SPÉCIAL

CHAUX HYDRAULIQUE

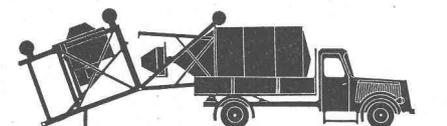
ROCHITE



# Installation de bétonnage mobile

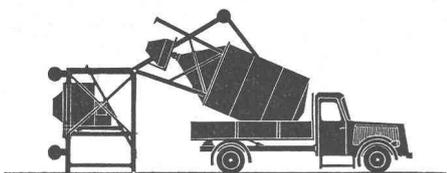


1. Position de transport. Silo à ciment sur le pont du camion avec balance montée. Support métallique avec bétonnière en remorque.



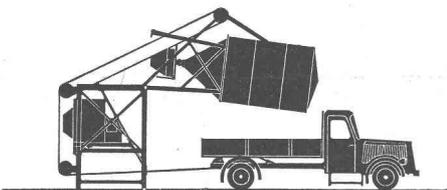
## Longueur du convoi restreinte

2. L'essieu est enlevé. Le support métallique est fixé sur ses fondations et relié au silo à l'aide de charnières.



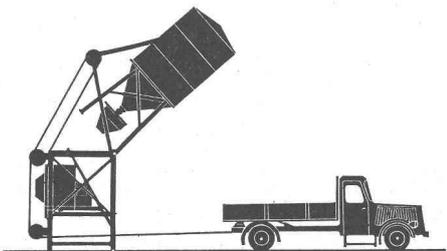
## Montage à l'aide du camion

3. Le camion recule et met le support métallique en place.



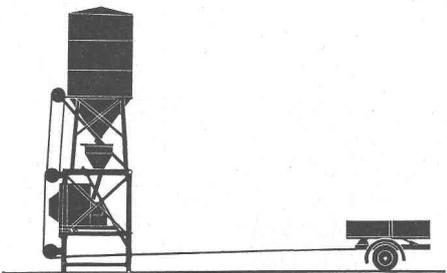
## Encombrement réduit

4. A l'aide d'un câble métallique, le silo à ciment se monte dès que le camion avance.



## Dosage automatique du ciment par balance télécommandée

5. A partir du point mort, le silo est mis en place à l'aide d'un vérin.



## Montage rapide

6. Installation en ordre de marche.

Demandez une offre détaillée à :

**Ing. Walter Hächler S.A. machines d'entreprise Wettingen (AG)**

**tél. (056) 604 00**